

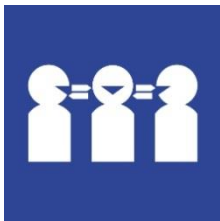
استرالیای غربی به شما کمک می کند تا مشکلات قانونی خود را درک (Legal Aid) مرکز خدمات حقوقی کرده و در راستای کمک به شما جهت حل و فصل این مشکلات تلاش خواهد کرد.

چگونگی کمک ما به شما، به نوع مشکل قانونی تان، وضعیت شخصی شما و منابع ما بستگی دارد.

### مرکز خدمات حقوقی استرالیای غربی چه خدماتی را ارائه می دهد؟

- اطلاعات، منابع و نشریات بصورت رایگان در وب سایت ما در دسترس هستند.
- خط تلفنی اطلاع رسانی - **1300 650 579**
- تنظیم قرار ملاقات برای مشاوره قانونی و کمک در مورد مسائلی مانند:
  - اتهامات جنایی
  - اختلافات خانوادگی، حمایت مالی فرزندان، درخواستهای مراقبت و محافظت
  - حکم منع مزاحمت (Restraining Order)
  - امور مصرف کنندگان، بدهی ها، مشکلات اشتغال، قیمومیت و مدیریت اداری، دعاوی بیمه، مشکلات مربوط به بازپرداخت وام مسکن، صدمه به وسایل نقلیه موتوری، تامین اجتماعی و جبران خسارت قربانیان جرایم.
- ارائه خدمات وکیل کشیک برای مشاوره و کمک در دادگاه عمومی، دادگاه کودکان و دادگاه خانواده. وکلای کشیک نمی توانند وکالت شما را در جریان دادرسی عهده دار شوند.
- وکالت مداوم توسط یک وکیل در صورت موافقت با درخواست برای دریافت خدمات حقوقی.
- ارائه منابع آموزشی مربوط به مسائل قانونی برای گروه های جامعه و مردم.

### چنانچه به مترجم نیاز داشته باشیم چه باید بکنیم؟



ما حداکثر تلاش خود را برای کمک به افرادی که برای درک و صحبت به زبان انگلیسی مشکل دارند انجام می دهیم. اگر ترجیح می دهید به زبان دیگری صحبت کنید، ما می توانیم برای کمک به شما تقاضای مترجم نماییم.

وقتی با خط تلفنی اطلاع رسانی ما تماس می گیرید و یا به دفاتر ما مراجعه می نمایید، به ما بگویید به چه زبانی صحبت می کنید. ما برای شما تقاضای مترجم می نماییم و قرار ملاقاتی جهت صحبت در مورد مشکل حقوقی تان با استفاده از مترجم تنظیم می کنیم.

اگر می خواهید در قرار ملاقات خود از مترجم استفاده کنید لطفا هنگام گرفتن وقت ملاقات به ما اطلاع دهید.

اگر قرار است به دادگاه بروید، می توانید با دادگاه تماس گرفته و تقاضای مترجم نمایید. اگر شما در دادگاه هستید ولی مترجم حضور ندارد، از وکیل کشیک ما بخواهید تا جهت تغییر روز دادگاه به شما کمک کند و بخواهید تا در آن روز مترجم حضور داشته باشد.

### با ما تماس بگیرید

خط تلفنی اطلاع رسانی، روزهای کاری از ساعت 9:00 صبح تا 4:00 بعداز ظهر (به ساعت استاندارد غرب استرالیا) در دسترس می باشد - تلفن **1300 650 579**

محل دفتر اصلی ما به آدرس 32 St Georges Terrace, Perth می باشد. ما همچنین دفاتری در مراکز عمده برون شهری داریم